



## **CODICI**

Unità operativa: CM020

Numero scheda: 4083

Codice scheda: CM020-04083

Tipo scheda: S

Livello ricerca: P

### **CODICE UNIVOCO**

Codice regione: 03

Numero catalogo generale: 02059079

Ente schedatore: R03/ Musei Civici di Monza

Ente competente: S27

## **OGGETTO**

### **OGGETTO**

Definizione: stampa smarginata

Tipologia: stampa di riproduzione

Disponibilità del bene: reale

### **SOGGETTO**

Categoria generale: sacro

Identificazione: Sacra Famiglia con San Giovannino e Sant'Elisabetta

## **LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA**

### **INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO**

Codice del contenitore fisico: 19370

Categoria del contenitore fisico: architettura

### **LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE**

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MB

Nome provincia: Monza e Brianza

Codice ISTAT comune: 108033

Comune: Monza

### **COLLOCAZIONE SPECIFICA**

Tipologia: convento

Denominazione: Casa degli Umiliati (ex)

Indirizzo: Via Regina Teodolinda, 4

Codice della scheda ILC: SWCO1-00001

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Musei Civici di Monza

Denominazione struttura conservativa - livello 2: Gabinetto delle stampe

Tipologia struttura conservativa: museo

Altra denominazione [1 / 2]: Liceo Musicale (ex)

Altra denominazione [2 / 2]: Liceo Musicale (ex)

### **ACCESSIBILITA' DEL BENE**

Accessibilità: SI

## **DATI PATRIMONIALI E COLLEZIONI**

### **INVENTARIO [1 / 2]**

Denominazione: DEF

Data: 2004 -

Numero: DEF 8011

### **INVENTARIO [2 / 2]**

Denominazione: REBORA

Data: 1990

Numero: REBORA 7376

## **CRONOLOGIA**

### **CRONOLOGIA GENERICA**

Secolo: sec. XVII

### **CRONOLOGIA SPECIFICA**

Da: 1610

Validità: post

A: 1671

Validità: ante

Motivazione cronologia: bibliografia

## DEFINIZIONE CULTURALE

### AUTORE [1 / 2]

Ruolo: incisore

Nome di persona o ente: Rousselet, Gilles

Tipo intestazione: P

Dati anagrafici/Periodo di attività: 1610/1614 ca.-1686

Codice scheda autore: CM020-00464

Motivazione dell'attribuzione: firma

### AUTORE [2 / 2]

Ruolo: inventore

Nome di persona o ente: Le Brun, Charles

Tipo intestazione: P

Dati anagrafici/Periodo di attività: 1619-1690

Codice scheda autore: RL010-01248

Motivazione dell'attribuzione: firma

### STATO DELL' OPERA

Stato: imprecisabile

### DEDICA

Fonte: iscrizione

Nome del dedicante: Boudan, Alexandre

Nome del dedicatario: Turpin, Elisabetta

## DATI TECNICI

### MATERIA E TECNICA

Materia: bulino

### MISURE [1 / 3]

Parte: parte figurata

Unità: mm

Altezza: 322

Larghezza: 452

**MISURE [2 / 3]**

Parte: parte incisa

Unità: mm

Altezza: 361

Larghezza: 453

**MISURE [3 / 3]**

Parte: impronta

Unità: mm

Altezza: 371

Larghezza: 462

**MISURE FOGLIO**

Unità: mm

Altezza: 388

Larghezza: 490

Filigrana: presente

Indicazioni sul soggetto

Personaggi religiosi: Madonna; Gesù Bambino; san Giuseppe; san Giovanni Battista bambino; sant'Elisabetta. Attributi: (san Giovanni Battista) bastone con crecefisso. Paesaggio. Elementi architettonici: colonne. Araldica: stemma

## **DATI ANALITICI**

**ISCRIZIONI [1 / 5]**

Classe di appartenenza: indicazione di responsabilità

Tecnica di scrittura: a stampa

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: in basso a sinistra entro parte figurata

Trascrizione: C. LE BRUN PIN.

**ISCRIZIONI [2 / 5]**

Classe di appartenenza: indicazione di responsabilità

Tecnica di scrittura: a stampa

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: in basso al centro sotto iscrizione

Trascrizione: ÆGID. ROUSSELET SCULP.

### **ISCRIZIONI [3 / 5]**

Classe di appartenenza: indicazione di responsabilità

Tecnica di scrittura: a stampa

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: in basso al centro entro parte figurata

Trascrizione: ABOUDAN EXC. CUM PRIUIL REGIS

### **ISCRIZIONI [4 / 5]**

Classe di appartenenza: dedicatoria

Lingua: FRA

Tecnica di scrittura: a stampa

Tipo di caratteri: lettere capitali

Posizione: in basso al centro sotto parte figurata

Trascrizione

ILLVSTRISSIMÆ DOMINÆ D. ELIZABETHÆ TVRPIN / HANC SANCTÆ ELIZABETHÆ EFFIGIEM, CUIUS TU  
PROTOTYPUM VIRTUTIBUS EXPRIMIS, ILLUSTRISS.A DOMINA / GRATI IN TE ANIMI TESTIMONIUM ET  
ÆTERNUM OBSEQUIJ SUI MONUMENTUM EXTARE VULT / TIBI ADDITISSIMUS ET OBSEQUENTISSIMUS  
ALEXANDER BOUDAN

### **ISCRIZIONI [5 / 5]**

Classe di appartenenza: didascalica

Lingua: FRA

Tecnica di scrittura: a stampa

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: in basso sotto parte figurata

Trascrizione

INTERPRETE DES DIEUX, AUTHEUR DE [...]ELOQUENCE, / A QUI LES BEAUX ESPRIS, DES GRECS & DES  
ROMAINS, / ONT RENDU TOUT L'HONNEUR QUE PEUENT LES HUMAINS: / TE DRESSANT DES AUTELZ  
ADORANT TA SCIENCE / CE QU'JLZ CHERCHIENT A LORS, A LANT J DOLASTRANT / TA UAYNE DEYTÉ, QUI  
ENCHANTOIT LEURS AMES. / ON LE TROUUE AUJOURDHUY, MESMES EN FOLASTRANT, / PARMY LES BEAUX  
DISCOURS, DONT NOUS CHARMENT LES DAMES

### **STEMMI, EMBLEMI, MARCHI**

Classe di appartenenza: timbro a secco

Qualificazione: di collezione

Identificazione: Musei Civici Monza

Quantità: 1

Posizione: in basso a destra

Descrizione: timbro di forma circolare

Privilegi/licenze: privilegio

## CONSERVAZIONE

### STATO DI CONSERVAZIONE

Data: 2011

Stato di conservazione: mediocre

Indicazioni specifiche

Macchie: lungo tutta la superficie della stampa. Strappi consolidati con strisce di carta al verso: lungo la parte centrale della stampa

Fonte: osservazione diretta

## CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

### CONDIZIONE GIURIDICA

Indicazione generica: proprietà Ente pubblico territoriale

Indicazione specifica: Comune di Monza

## FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

### DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

Codice univoco della risorsa: SC\_S\_CM020-04083\_IMG-0000150116

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Codice identificativo: Civici Musei Monza 8011

Nome del file originale: 8011.tif

### BIBLIOGRAFIA

Genere: bibliografia di confronto

Titolo contributo: Allgemeines Künstlerlexicon Internationale Künstlerdatenbank; CD-ROM Edition

Anno di edizione: 2004

V., pp., nn.: ad vocem

## COMPILAZIONE

### COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2011

Ente compilatore: Musei Civici di Monza

Nome: Viani, Elisa

Funzionario responsabile: Porta, Dario